Language in Society

INDEX TO VOLUME 26, 1997



https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

LANGUAGE IN SOCIETY

FOUNDING EDITOR: DELL HYMES

EDITOR

WILLIAM BRIGHT

University of Colorado

ASSOCIATE EDITORS

SUZANNE ROMAINE
Merton College Oxford

JOEL SHERZER
University of Texas, Austin

DEBORAH TANNEN
Georgetown University

EDITORIAL BOARD

Courtney Cazden, *Harvard University*
Jenny Cheshire, *Queen Mary and Westfield College London*
Nancy Dorian, *Bryn Mawr College*
Alessandro Duranti, *University of California, Los Angeles*
William Frawley, *University of Delaware*
Susan Gal, *University of Chicago*
Harald Haarmann, *Helsinki*
Monica Heller, *OISE, Toronto*
Jane Hill, *University of Arizona, Tucson*
Janet Holmes, *Victoria University of Wellington, New Zealand*
Sachiko Ide *Tokyo*
Barbara Johnstone, *Carnegie Mellon University*
Yolanda Lastra, *UNAM Mexico*
Douglas Maynard, *Indiana University*
Sally McConnell-Ginet, *Cornell University*
Lesley Milroy, *University of Michigan*
Carol Myers-Scotton, *University of South Carolina*
Anita Pomerantz, *Temple University*
John Rickford, *Stanford University*
Deborah Schiffrin, *Georgetown University*
Carmen Silva-Corvalán, *University of Southern California*
Janet S (Shibamoto) Smith, *University of California, Davis*
Jef Verschueren, *University of Antwerp*
Kathryn Woolard, *University of California San Diego*
Ana Celia Zentella, *Hunter College, New York*
Don H Zimmerman, *University of California, Santa Barbara*

EDITORIAL POLICY

Language in Society is concerned with all branches of the study of speech and language as aspects of social life Preference is given to contributions of general theoretical or methodological interest Contributions may vary from predominantly linguistic to predominantly social in content, but are expected to involve both poles of the journal's field of concern in some explicit way The journal seeks to aid in strengthening international scholarship and cooperation in this field and from time to time will carry a set of articles reflecting the state and interest of sociolinguistic research in a specific country or region In addition to original articles, the journal publishes reviews of current books, brief accounts of work in progress, and notes and comments on points arising out of recent publications

SUBSCRIPTIONS

Language in Society (ISSN 0047–4045) is published quarterly by Cambridge University Press 40 West 20th Street, New York, NY 10011, U S A , and The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England Annual subscription rates for Volume 26, 1997 Institutional, US $115 00 in the U S A , Canada, and Mexico, UK fl84 00 + VAT elsewhere, Individual, US $51 00 in the U S A , Canada, and Mexico, UK fl32 00 + VAT elsewhere Single issues US $30 00 (UK fl22 00 + VAT) Prices include postage and insurance

Periodicals postage paid at New York, NY, and additional mailing offices Postmaster Send address changes in the U S A , Canada, and Mexico to *Language in Society*, Journals Department, Cambridge University Press, 110 Midland Avenue, Port Chester, NY 10573-4930

Claims for missing issues should be made immediately after receipt of the next issue

COPYING

All rights reserved No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means—electronic, photocopying, or otherwise—without permission in writing from Cambridge University Press

Photocopying information for users in the U S A The Item-Fee Code for this publication (0047-4045/97 $7 50 + 10) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec 107 or 108 of the U S Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that the appropriate remittance per article is paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923

Specific written permission must be obtained from Cambridge University Press for all other copying

ADVERTISING

Inquiries about advertising should be sent to the Journals Promotion Department of the New York or Cambridge office of Cambridge University Press

Printed in the United States of America

© 1997 Cambridge University Press

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England
40 West 20th Street, New York, NY 10011, U.S.A.
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia
© Cambridge University Press 1997

ACKNOWLEDGMENTS

Thanks go to Chérie Francis, my editorial associate; to the Associate Editors and members of the Editorial Board; and to the scholars listed below, who assisted in the evaluation of manuscripts from January 1996 through March 1997.

Carolyn Adger
Charles Bazerman
Joerg Bergmann
Douglas Biber
Shoshana Blum-Kulka
Lawrence Carrington
Elizabeth Couper-Kuhlen
Maria Egbert
Mary Erbaugh
Cecilia Ford
Charles Goodwin
Auli Hakulinen
John Heritage
Deborah Hicks
Albert Hudson
Shoichi Iwasaki
Lesley Jarmon
Braj B. Kachru
Joel Kuipers
Gene Lerner
John Local
Senko Maynard
Jacob Mey
Jim Miller
Peggy Miller
Marcyliena Morgan
Susan Philips
Ralf Poerings
Emanuel Schegloff
Ron Scollon
Arthur Spears
S. N. Sridhar
Tilo Weber
Marilyn Whalen
Malcah Yaeger-Dror

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

TOPICS

References are to author and to the first page of the article or review

Acquisition of language Woolard 533
Address Dickey 1
Affect Kataoka 103
Africa Nicolle 469
African American Vernacular English Rickford 161
African Americans Bailey 327
American Indian languages Bright 470, Lastra 150
Anaphora Jasperson 147
Anglo-Indians Coelho 561
Applications of sociolinguistics Rickford 161
Austria Dressler 608
Batad Ifugao McKaughan 319
Belgium Blommaert 606
Bilingualism Eastman 600, Hidalgo 453, Lindenfeld 443, Woolard 533
Canada Nadasdi 445
Canadian raising Britain 15
Case studies Johnstone & Bean 221
Catalan Woolard 533
Catalonia Woolard 533
Change, linguistic Holmes 65, Lynch 461
China Blum 357
Class, social Gordon 47
Code-switching Eastman 600
Community service Rickford 161
Co-narration Norrick 199
Consensus Ochs & Jacoby 479
Contact, linguistic Blommaert 606, Britain 15, Eastman 600, Hidalgo 453, Lindenfeld 443, Thomason 464, Wetzel 456
Context Maynard 381
Continua Paolillo 269
Conversation Bilmes 507, Jasperson 147 Norrick 199, Weber 439
Creole languages Jourdan & Keesing 401
Critical discourse analysis Fowler 421
Cultural concepts Maynard 381
Deaf communication LeMaster 433
Dialects Britain 15, Holmes 65, Rickford 161
Dialogism Agha 593
Diasystems Paolillo 269
Diglossia Paolillo 269
Discourse analysis Jasperson 147, Norrick 199
Ebonics Rickford 161
Ecology of language Lynch 461
English Britain 15, Castro 603, Holmes 65, Jasperson 147, Rickford 161
English, Indian Coelho 561
Esperanto Phillipson 143
Ethnic identity Holmes 65, Lastra 150
Ethnopoetics Bright 470
French Lindenfeld 443, Nadasdi 445
Gender and language Gordon 47, Holmes 430, McConnell-Ginet 426, Woolard 533
Geographical linguistics Britain 15
German Dressler 608, Jacobs 307, Lindenfeld 443, Weber 439
Germany Dressler 608
Gesture Kendon 297
Greece, Ancient Dickey 1
Honorifics Keating 247
Hybridization Paolillo 269
Ideology Blum 357, Romaine 423
Ifugao McKaughan 319
Imperialism, linguistic Lynch 461
India Coelho 561
Individuality Johnstone & Bean 221
Interaction Bilmes 507
Interethnic communication Bailey 327
International communication Phillipson 143
Interruption Bilmes 507
Japan Coulmas 310, Smith 312, Wetzel 456
Japanese Kataoka 103, Maynard 381
Kinship Blum 357
Koiné Britain 15
Korean-Americans Bailey 327
Letter-writing Kataoka 103
Literacy Kataoka 103, Lastra 150, Pitt 303
Maori English Holmes 65
Media discourse Maynard 381
Metaphor Keating 247
Metatheory McGregor 137
Mexico Lastra 150
Micronesia Keating 247
Mixed couples Lindenfeld 443
Mixed languages Thomason 464
Montreal Nadasdi 445
Multilingualism Coulmas 310
Naming Blum 357
Narrative Johnstone 597, Norrick 199, Tonkin 300
Netherlands Blommaert 606
Networks, social Britain 15, Woolard 533
New Zealand Gordon 47, Holmes 65
Nominalization Maynard 381
Official language Castro 603
Oral discourse Bolívar 450
Oral literature Bright 470, Tonkin 300

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

Origin of language: Kendon 297
Pacific languages: Lynch 461
Pakeha English: Holmes 65
Peer groups: Woolard 533
Performance: Tonkin 300
Philippines: McKaughan 319
Pictorial signs: Kataoka 103
Pidgin languages: Jourdan & Keesing 401
Pohnpei: Keating 247
Politeness: McConnell-Ginet 426, Smith 312
Politics and language: Lynch 461, Romaine 423, Nicolle 469
Possessive constructions: Keating 247
Power and language: Keating 247
Pragmatics: Jasperson 147
Prestige: Gordon 47
Prosody: Weber 439
Public speech: Johnstone & Bean 221
Quebec: Nadasdi 445
Raising, vocalic: Britain 15
Repair: Jasperson 147
Respect: Bailey 327
Rhetoric: Ochs & Jacoby 479
Scientific discourse: Ochs & Jacoby 479
Self-expression: Johnstone & Bean 221
Service encounters: Bailey 327
Sex and language: Gordon 47, Holmes 430, McConnell-Ginet 426, Woolard 533
Shift of language: Woolard 533
Sign language: LeMaster 433
Sinhala: Paolillo 269
Sociolinguistics, general: Romaine 591
Solomon Islands: Jourdan & Keesing 401
South Asia: Coelho 561, Paolillo 269
Spain: Woolard 533
Spanish: Bolívar 450, Hidalgo 453, Woolard 533
Speech acts: Blum 357
Sri Lanka: Paolillo 269
Standardization: Paolillo 269
Status: Keating 247
Stereotypes: Gordon 47
Storytelling: Norrick 199
Structuration theory: Britain 15
Substrata: Jourdan & Keesing 401
Swahili: Nicolle 464
Switzerland: Dressler 608
T/V distinctions: Dickey 1
Temporal organization: Ochs & Jacoby 479
Texas: Johnstone & Bean 221
Urbanization: Jourdan & Keesing 401
Variation: Coelho 561, Johnstone & Bean 221, Nadasdi 445, Rickford 161
Women's speech: Gordon 47, Holmes 430, McConnell-Ginet 426
Written language: DeFrancis & Unger 436, Kataoka 103

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

AUTHORS AND TITLES

Affect and letter-writing Unconventional conventions in casual writing by young Japanese women By K Kataoka 103–36

Agha, Asif Rev of Tedlock & Mannheim (eds), *The dialogic emergence of culture* 593–97

Ammon, Ulrich *Die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich und der Schweiz Das Problem der nationalen Varietaten* Rev by W Dressler 608–11

Ancient Greek address system, The, and some proposed sociolinguistic universals By E Dickey 1–13

Anglo-Indian English A nativized variety of Indian English By G Coelho 561–89

Armstrong, David F , Stokoe, W C , & Wilcox, S E *Gesture and the nature of language* Rev by A Kendon 297–300

Bailey, Benjamin Communication of respect in interethnic service encounters 327–56

Bakker, Peter, & Mous, M (eds) *Mixed language 15 case studies in language intertwining* Rev by S G Thomason 464–68

Batad Ifugao dictionary with ethnographic notes By L E Newell BN by H P McKaughan 319

Baynham, Mike *Literacy practices Investigating literacy in social contexts* Rev by K Pitt 303–6

Bean, Judith Mattson, & Johnstone, B Self-expression and linguistic variation 221–46

Being interrupted By J Bilmes 507–31

Between friends Gender, peer group structure, and bilingualism in urban Catalonia By K Woolard 533–60

Bilmes, Jack Being interrupted 507–31

Blommaert, Jan Rev of Wright (ed) *Languages in contact and conflict Contrasting experiences in the Netherlands and Belgium* 606–8

Blum, Susan D Naming practices and the power of words in China 357–80

Bolívar, Adriana Rev of Cortés Rodríguez (ed) *El español coloquial Actas del I Simposio sobre análisis del discurso oral, Almería, 1995* 450–53

Bright, William BN on Kroeber (ed), *Traditional literatures of the American Indian Texts and interpretations* 470

_____ & Daniels, P T (eds) *The world's writing systems* Rev by J De Francis & J M Unger 436–39

Britain, David Dialect contact and phonological reallocation "Canadian Raising" in the English Fens 15–46

Cameron, Deborah *Verbal hygiene* Rev by S Romaine 423–26

Castro, Max J Rev of Tatalovich, *Nativism reborn? The Official English language movement and the American states* 603–5

Coelho, Gail Anglo-Indian English A nativized variety of Indian English 561–89

Communication of respect in interethnic service encounters By B Bailey 327–56

Cortés Rodríguez, Luis (ed) *El español coloquial Actas del I Simposio sobre análisis del discurso oral Almería, 1995* Rev by A Bolívar 450–53

Coulmas, Florian (ed) *Handbook of sociolinguistics, The* Rev by S Romaine 591–92

_____ Rev of Maher & Yashiro (eds) *Multilingual Japan* 310–12

Couples mixtes en France et en Allemagne, Les By G Varro Rev by J Lindenfeld 443–45

Crawford, Mary *Talking difference On gender and language* Rev by J Holmes 430–33

Critical discourse analysis The critical study of language By N Fairclough Rev by R Fowler 421–23

Culture 14 2, 15 1 Ed by M Daveluy & M Laforest Rev by T Nadasdi 445–50

Daniels, Peter T , & Bright, W (eds) *The world's writing systems* Rev by J De Francis & J M Unger 436–39

Daveluy, Michelle, & Laforest, M (eds) *Culture* 14 2, 15 1 Rev by T Nadasdi 445–50

Défi des langues, Le Du gâchis au bon sens By C Piron Rev by R Phillipson 143–47

De Francis, John, & Unger, J M Rev of Daniels & Bright (eds), *The world's writing systems* 436–39

Dialect contact and phonological reallocation "Canadian Raising" in the English Fens By D Britain 15–46

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

Dialogic emergence of culture, The Ed by D Tedlock & B Mannheim Rev by A Agha 593–97
Dickey, Eleanor The Ancient Greek address system and some proposed sociolinguistic universals 1–13
Die deutsche Sprache in Deutschland, Osterreich und der Schweiz Das Problem der nationalen Varietäten By U Ammon Rev by W Dressler 608–11
Down to the wire The cultural clock of physicists and the discourse of consensus By E Ochs & S Jacoby 479–505
Dressler, Wolfgang Rev of Ammon, *Die deutsche Sprache in Deutschland, Osterreich und der Schweiz Das Problem der nationalen Varietaten* 608–11
Eastman, Carol Rev of Milroy & Muysken (eds), *One speaker, two languages Cross-disciplinary perspectives on code-switching* 600–602
Español coloquial, El Actas del I Simposio sobre análisis del discurso oral, Almería, 1995 Ed by L Cortés Rodríguez Rev by A Bolívar 450–53
Ethics and process in the narrative study of lives Ed by R Josselson Rev by B Johnstone 597–600
Fairclough, Norman *Critical discourse analysis The critical study of language* Rev by R Fowler 421–23
Figueroa, Esther *Sociolinguistic metatheory* Rev by G McGregor 137–43
Foley, John Miles *The singer of tales in performance* Rev by E Tonkin 300–303
Fowler, Roger Rev of Fairclough, *Critical discourse analysis The critical study of language* 421–23
From Fisin to Pijin Creolization in process in the Solomon Islands By C Jourdan & R Keesing 401–20
Geluykens, Ronald *The pragmatics of discourse anaphora in English Evidence from conversational repair* Rev by R Jasperson 147–50
German language and the real world, The Sociolinguistic, cultural, and pragmatic perspectives on contemporary German Ed by P Stevenson Rev by N Jacobs 307–10
Gesture and the nature of language By D F Armstrong, W C Stokoe, & S E Wilcox Rev by A Kendon 297–300
Goldman, Laurence Note on review by Beidelman 319–20
Gordon, Elizabeth Sex, speech, and stereotypes Why women use prestige speech forms more than men 47–63
Handbook of sociolinguistics, The Ed by F Coulmas Rev by S Romaine 591–92
Hendry, Joy *Wrapping culture Politeness, presentation and power in Japan and other societies* Rev by J S Smith 312–17
Hidalgo, Margarita Rev of Silva-Corvalán (ed), *Spanish in four continents Studies in language contact and bilingualism* 453–56
Holmes, Janet Maori and Pakeha English Some New Zealand social dialect data 65–101
_____ Rev of Crawford, *Talking difference On gender and language* 430–33
_____ *Women, men and politeness* Rev by S McConnell-Ginet 426–29
Honorific possession Power and language in Pohnpei, Micronesia By E Keating 247–68
Jacobs, Neil G Rev of Stevenson (ed), *The German language and the real world Sociolinguistic, cultural, and pragmatic perspectives on contemporary German* 307–10
Jacoby, Sally, & Ochs, E Down to the wire The cultural clock of physicists and the discourse of consensus 479–505
Jasperson, Robert Rev of Geluykens, *The pragmatics of discourse anaphora in English Evidence from conversational repair* 147–50
Johnstone, Barbara Rev of Josselson (ed), *Ethics and process in the narrative study of lives* 597–600
_____, & Bean, J M Self–expression and linguistic variation 221–46
Josselson, Ruthellen (ed) *Ethics and process in the narrative study of lives* Rev by B Johnstone 597–600
Jourdan, Christine, & Keesing, R From Fisin to Pijin Creolization in process in the Solomon Islands 401–20
Kataoka, Kuniyoshi Affect and letter-writing Unconventional conventions in casual writing by young Japanese women 103–36
Keating, Elizabeth Honorific possession Power and language in Pohnpei, Micronesia 247–68

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

Keesing, Roger, & Jourdan, C From Fisin to Pijin Creolization in process in the Solomon Islands 401–20
Kendon, Adam Rev of Armstrong, Stokoe, & Wilcox, *Gesture and the nature of language* 297–300
King, Linda *Roots of identity Language and literacy in Mexico* Rev by Y Lastra 150–55
Kroeber, Karl (ed) *Traditional literatures of the American Indian Texts and interpretations* BN by W Bright 470
Laforest, Marty, & Daveluy, M (eds) *Culture* 14 2, 15 1 Rev by T Nadasdi 445–50
Language contact in Japan A socio-linguistic history By L J Loveday Rev by P Wetzel 456–61
Languages in contact and conflict Contrasting experiences in the Netherlands and Belgium Ed by S Wright Rev by J Blommaert 606–8
Lastra, Yolanda Rev of King, *Roots of identity Language and literacy in Mexico* 150–55
LeMaster, Barbara Rev of Lucas (ed), *Sociolinguistics in Deaf communities* 433–36
Lindenfeld, Jacqueline Rev of Varro, *Les couples mixtes en France et en Allemagne* 443–45
Linguistic ecology Language change and linguistic imperialism in the Pacific region By P Muhlhausler Rev by J Lynch 461–64
Literacy practices Investigating literacy in social contexts By M Baynham Rev by K Pitt 303–6
Loveday, Leo J *Language contact in Japan A socio-linguistic history* Rev by P Wetzel 456–61
Lucas, Ceil (ed) *Sociolinguistics in Deaf communities* Rev by B LeMaster 433–36
Lynch, John Rev of Muhlhausler, *Linguistic ecology Language change and linguistic imperialism in the Pacific region* 461–64
Maher, John C , & Yashiro, K (eds) *Multilingual Japan* Rev by F Coulmas 310–12
Mannheim, Bruce, & Tedlock, D (eds) *The dialogic emergence of culture* Rev by A Agha 593–97
Maori and Pakeha English Some New Zealand social dialect data By J Holmes 65–101
Maynard, Senko K Shifting contexts The sociolinguistic significance of nominalization in Japanese television news 381–400
Mazrui, Ali A , & Mazrui, A M *Swahili state and society The political economy of an African language* BN by S Nicolle 469–70
McConnell-Ginet, Sally Rev of Holmes, *Women, men and politeness* 426–29
McGregor, Graham Rev of Figueroa, *Sociolinguistic metatheory* 137–43
McKaughan, Howard P BN on Newell, *Batad Ifugao dictionary with ethnographic notes* 319
Milroy, Lesley, & Muysken, P (eds) *One speaker, two languages Cross-disciplinary perspectives on code-switching* Rev by C Eastman 600–602
Mixed language 15 case studies in language intertwining Ed by P Bakker & M Mous Rev by S G Thomason 464–68
Mous, Maarten, & Bakker, P (eds) *Mixed language 15 case studies in language intertwining* Rev by S G Thomason 464–68
Muhlhausler, Peter *Linguistic ecology Language change and linguistic imperialism in the Pacific region* Rev by J Lynch 461–64
Multilingual Japan Ed by J C Maher & K Yashiro Rev by F Coulmas 310–12
Muysken, Pieter, & Milroy, L (eds) *One speaker, two languages Cross-disciplinary perspectives on code switching* Rev by C Eastman 600–602
Nadasdi, Terry Rev of Daveluy & Laforest (eds), *Culture* 14 2, 15 1 445–50
Naming practices and the power of words in China By S D Blum 357–80
Nativism reborn? The Official English language movement and the American states By R Tatalovich Rev by M Castro 603–5
Newell, Leonard E *Batad Ifugao dictionary with ethnographic notes* BN by H P McKaughan 319
Nicolle, Steve BN on Mazrui & Mazrui, *Swahili state and society The political economy of an African language* 469–70
Norrick, Neal R Twice-told tales Collaborative narration of familiar stories 199–220
Ochs, Elinor, & Jacoby, S Down to the wire The cultural clock of physicists and the discourse of consensus 479–505
One speaker, two languages Cross-disciplinary perspectives on code-switching Ed by L Milroy & P Muysken Rev by C Eastman 600–602
Paolillo, John C Sinhala diglossia Discrete or continuous variation? 269–96
Phillipson, Robert Rev of Piron, *Le défi des langues Du gâchis au bon sens* 143–47

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

Piron, Claude *Le défi des langues Du gâchis au bon sens* Rev by R Phillipson 143–47
Pitt, Kathy Rev of Baynham, *Literacy practices Investigating literacy in social contexts* 303–6
Pragmatics of discourse anaphora in English, The Evidence from conversational repair By R Geluykens Rev by R Jasperson 147–50
Prosodie im Gesprach Aspekte einer interaktionalen Phonologie der Konversation By M Selting Rev by T Weber 439–42
Rickford, John R Unequal partnership Sociolinguistics and the African American speech community 161–97
Romaine, Suzanne Rev of Cameron, *Verbal hygiene* 423–26
_____ Rev of Coulmas (ed), *The handbook of sociolinguistics* 591–92
Roots of identity Language and literacy in Mexico By L King Rev by Y Lastra 150–55
Self-expression and linguistic variation By B Johnstone & J M Bean 221–46
Selting, Margret *Prosodie im Gesprach Aspekte einer interaktionalen Phonologie der Konversation* Rev by T Weber 439–42
Sex, speech, and stereotypes Why women use prestige speech forms more than men By E Gordon 47–63
Shifting contexts The sociolinguistic significance of nominalization in Japanese television news By S K Maynard 381–400
Silva-Corvalán, Carmen (ed) *Spanish in four continents Studies in language contact and bilingualism* Rev by M Hidalgo 453–56
Singer of tales in performance, The By J M Foley Rev by E Tonkin 300–303
Sinhala diglossia Discrete or continuous variation? By J C Paolillo 269–96
Smith, Janet (Shibamoto) Rev of Hendry, *Wrapping culture Politeness presentation and power in Japan and other societies* 312–17
Sociolinguistic metatheory By E Figueroa Rev by G McGregor 137–43
Sociolinguistics in Deaf communities Ed by C Lucas Rev by B LeMaster 433–36
Spanish in four continents Studies in language contact and bilingualism Ed by C Silva-Corvalán Rev by M Hidalgo 453–56
Stevenson, Patrick (ed) *The German language and the real world Sociolinguistic, cultural, and pragmatic perspectives on contemporary German* Rev by N Jacobs 307–10
Stokoe, William C , Armstrong, D F , & Wilcox, S E *Gesture and the nature of language* Rev by A Kendon 297–300
Swahili state and society The political economy of an African language By A A Mazrui & A M Mazrui BN by S Nicolle 469–70
Talking difference On gender and language By M Crawford Rev by J Holmes 430–33
Tatalovich, Raymond *Nativism reborn? The Official English language movement and the American states* Rev by M Castro 603–5
Tedlock, Dennis, & Mannheim, B (eds) *The dialogic emergence of culture* Rev by A Agha 593–97
Thomason, Sarah G Rev of Bakker & Mous (eds), *Mixed language 15 case studies in language intertwining* 464–68
Tonkin, Elizabeth Rev of Foley, *The singer of tales in performance* 300–303
Traditional literatures of the American Indian Texts and interpretations Ed by K Kroeber BN by W Bright 470
Twice-told tales Collaborative narration of familiar stories By N R Norrick 199–220
Unequal partnership Sociolinguistics and the African American speech community By J R Rickford 161–97
Unger, J Marshall, & De Francis, J Rev of Daniels & Bright (eds), *The world's writing systems* 436–39
Varro, Gabrielle *Les couples mixtes en France et en Allemagne* Rev by J Lindenfeld 443–45
Verbal hygiene By D Cameron Rev by S Romaine 423–26
Weber, Tilo Rev of Selting, *Prosodie im Gesprach Aspekte einer interaktionalen Phonologie der Konversation* 439–42
Wetzel, Patricia Rev of Loveday, *Language contact in Japan A socio-linguistic history* 456–61
Wilcox, S E , Armstrong, D F , & Stokoe, W C *Gesture and the nature of language* Rev by A Kendon 297–300
Women, men and politeness By J Holmes Rev by S McConnell-Ginet 426–29

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

Woolard, Kathryn. Between friends: Gender, peer group structure, and bilingualism in urban Catalonia. 533–60.
World's writing systems, The. Ed. by P. T. Daniels & W. Bright. Rev. by J. De Francis & J. M. Unger. 436–39.
Wrapping culture: Politeness, presentation and power in Japan and other societies. By J. Hendry. Rev. by J. S. Smith. 312–17.
Wright, Sue (ed.) *Languages in contact and conflict: Contrasting experiences in the Netherlands and Belgium.* Rev. by J. Blommaert. 606–8.
Yashiro, Kyoko, & Maher, J. C. (eds.) *Multilingual Japan.* Rev. by F. Coulmas. 310–12.

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press

BLACKWELL JOURNALS

Journal of Sociolinguistics

First issue: February 1997

Edited by Allan Bell and Nikolas Coupland

The *Journal of Sociolinguistics* is a new, integrative forum for international research on language and society. It promotes sociolinguistics as a thoroughly linguistic and thoroughly social-scientific endeavour. It will publish excellent research on language and discourse which illuminates linguistic and communication processes, as well as bringing to bear and developing models of society, social processes and social analysis. It will explicitly promote the building of sociolinguistic theory and encourage the application of recent developments in social theory to linguistic data and issues. It will be hospitable to all kinds of language data, and to different analytical methods. Ethnographic, anthropological and discourse approaches will be welcomed, alongside variationist and other more formal linguistic analyses.

ORDER FORM **Journal of Sociolinguistics**

Subscription Rates, Volume 1/1997 ISSN 1360-6441

Published in: February, June and October

Institutional Rates, £79.00 (UK-Europe), $122.00 (N. America), £79.00 (Rest of World)

Personal Rates, £29.00 (UK-Europe), $45.00 (N. America), £29.00 (Rest of World)

- ☐ Please enter my subscription/send me a sample copy
- ☐ I enclose a cheque/money order payable to Blackwell Publishers
- ☐ Please charge my American Express/Diners Club/Mastercard/Visa account

Card Number..... Expiry Date.....

Signature..... Date .....

Name.....

Address .....

..... Postcode .....

Payment must accompany orders

Please return this form to:
Journals Marketing, Blackwell Publishers, 108 Cowley Road, Oxford, OX4 1JF, UK.
Or to: Journals Marketing, JOSL, Blackwell Publishers, 350 Main Street, Malden, MA 02148, USA.

Internet BLACKWELL Publishers
For more information, or to order a free sample copy, visit our website
http://www.blackwellpublishers.co.uk

https://doi.org/10.1017/S004740450002114X Published online by Cambridge University Press